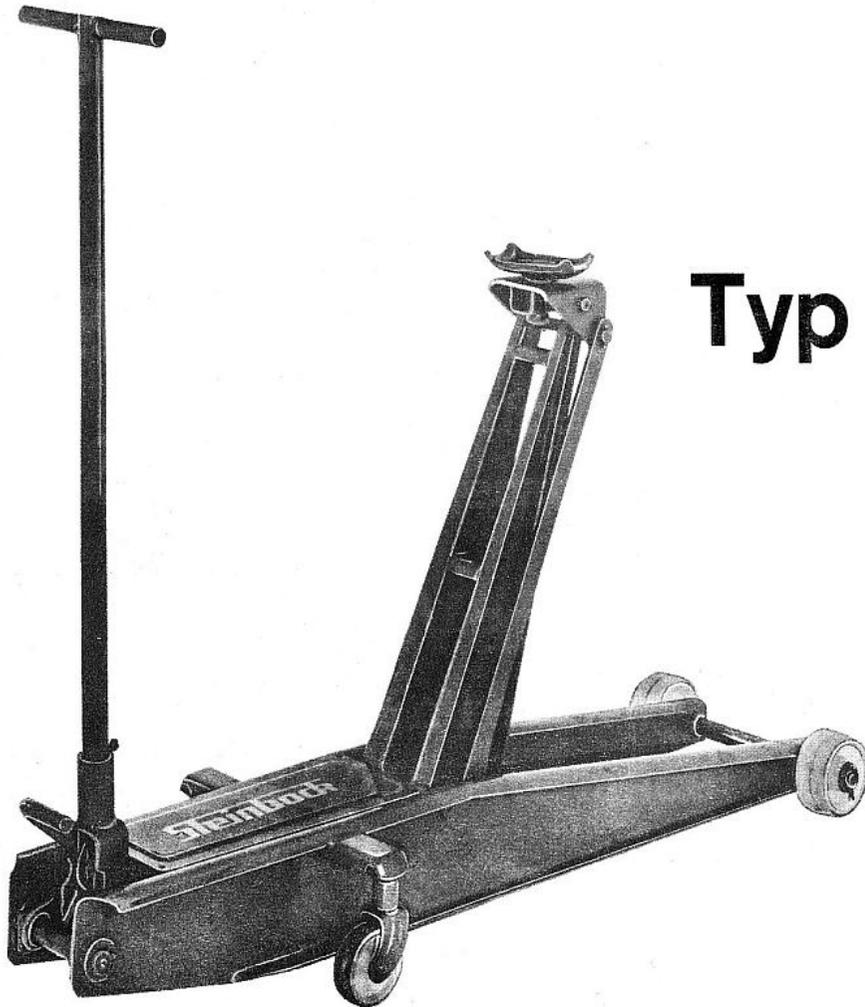


Steinbock

Schnelldienstheber

Cric Hydraulique de Service Rapide

Quick Service Jacks



Typ H 1,4/80 A

Bedienung

Service

Operation

Wartung

Entretien

Maintenance

E - Teilliste

Liste de Pièces
de Rechange

Spare Parts List



Steinbock GmbH 8052 Moosburg/Isar

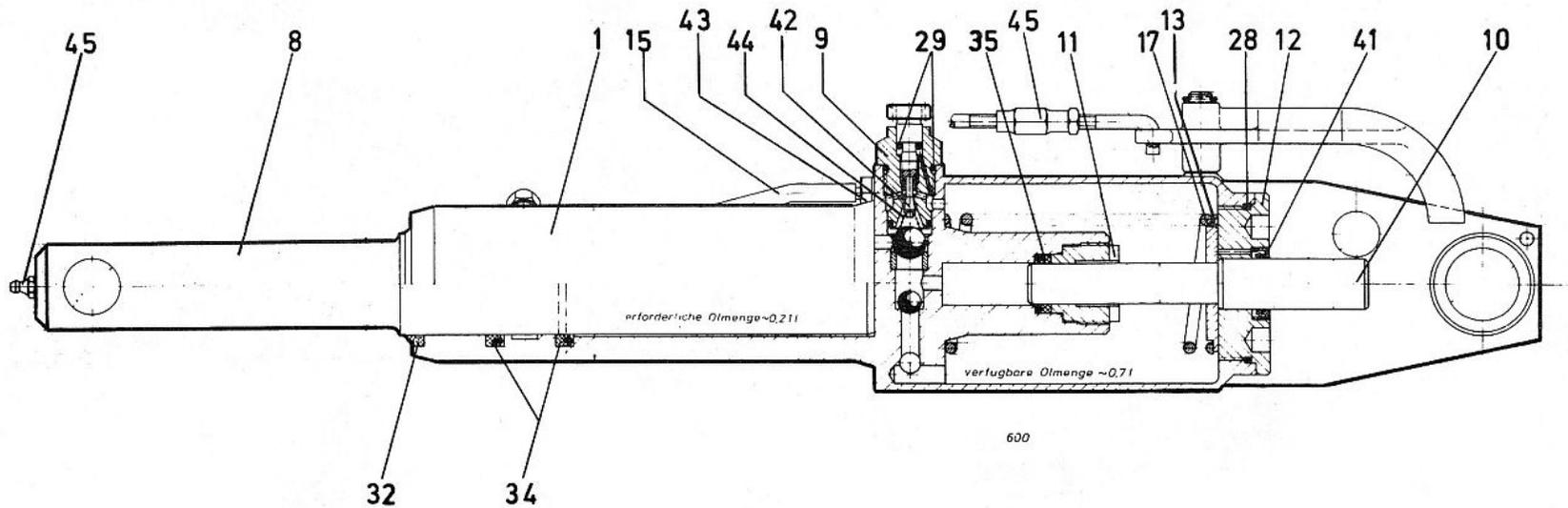
Anderungen vorbehalten

Sous réserve de modifications

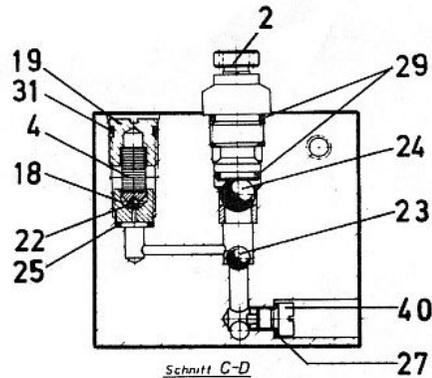
Subject to changes without notice

Printed in W. - Germany

Hydraulik - Aggregat im Schnitt



Bezeichnung der Teile



- | | | |
|-------------------------|--------------------------------|----------------------|
| 1 Pressenkörper | 17 Druckfeder | 31 Rundschnurring |
| 2 Senkventil | 18 Ventilschraube | 32 Abstreifer |
| 4 Überdruckfeder kompl. | 19 Verschlußschraube | 34 Automatic-Nutring |
| 8 Kolben | 22 Stahlkugel $\varnothing 4$ | 35 Automatic-Nutring |
| 9 Ventilgehäuse | 23 Stahlkugel $\varnothing 10$ | 40 Magnetschraube |
| 10 Pumpkolben | 24 Stahlkugel $\varnothing 15$ | 41 Radialdichtring |
| 11 Gewinding | 25 Dichtring | 42 Ventilkegel |
| 12 Verschraubung | 27 Dichtring | 43 Außengewinde |
| 13 Scheibe | 28 O-Ring | 44 Kegelfeder |
| 15 Tecalan - Rohr | 29 O-Ring | 45 Spanschloßmutter |

Anmerkung: Diese Positionsnummern stimmen nicht mit den laufenden Nummern der Ersatzteilliste überein

1. Ausgabe
Januar 1974

Wichtiger Hinweis:

Bei dieser Ersatzteilliste wurde bewußt auf die Benennung verzichtet, vergleichen Sie deshalb das benötigte Teil genau mit dem gezeichneten Ersatzteil des Ersatzteilblattes. Für Teile deren Bestell-Nr. unterstrichen sind, bestehen eigene Gruppen. Bestellungen richten Sie bitte immer an Ihre zuständige Kundendienststelle mit Ersatzteillager.

Bei jeder Ersatzteilbestellung bitten wir um Angabe folgender Daten:

1. Typ und Fabriknummer des Gerätes
2. Gewünschte Stückzahl (ist ein Teil öfters als gezeichnet vorhanden, stets die Stückzahl in Klammern unter der Bestell. Nr.)
3. Bestellnummer des gewünschten Teiles, wie in der Bild-Tafel abgebildet.
4. Gruppe
5. Gewünschte Versandart (per Post, Eilpost, Frachtgut usw.)
6. Post- oder Bahnstation angeben (Postleitzahl nicht vergessen !)

BESTELLBEISPIEL

Für H 1,4/80 A Fabrik-Nr. 500 600
Best.-Nr. 326 844 aus Gruppe 326 862

Bei Telex-Bestellung bitten wir Sie um mindestens folgende Angaben:

1. Stückzahl
2. Bestellnummer
z.B. : 1 St. 326 844

Ist ein Austausch von Teilen notwendig, dann nur Original-STEINBOCK-Ersatzteile beziehen und einbauen! Die Verwendung von selbstgefertigten Teilen ist gefährlich, da dieselben aus ungeeignetem Werkstoff, bzw. ungenau hergestellt sein können.



Steinbock

Änderungen vorbehalten

STEINBOCK GMBH - 8052 MOOSBURG/ISAR

Telefon: 0 87 61 / 801 · Telex: 05 8297

Zweigwerk: Roding / Bayerischer Wald

Printed in W. Germany

A L L G E M E I N

Diese Bedienungs- und Wartungsanleitung soll Sie mit dem STEINBOCK-Schnelldienstheber vertraut machen. Sie finden hier Hinweise für die geringe Wartung, die der Heber trotz seiner Genügsamkeit braucht, um eine lange Lebensdauer zu erreichen und immer zu Ihrer Zufriedenheit zu arbeiten. Sollten trotzdem Störungen auftreten, so wenden Sie sich bitte an uns bzw. an die Ihnen am nächsten gelegene autorisierte Werkstatt (Verzeichnis letzte Seite). Bei dieser sowie direkt ab Werk erhalten Sie auch die aufgeführten Original-STEINBOCK-Ersatzteile. Bei schriftlichen Bestellungen halten Sie sich bitte an das beigefügte Bestellbeispiel, damit unsere Ersatzteilabteilung Sie ohne Zeitverlust bedienen kann.

Für alle STEINBOCK-Wagenheber leisten wir ein halbes Jahr Garantie, gerechnet ab dem Verkaufsdatum. Eigenmächtige Veränderungen am Gerät schließen jede Garantieverpflichtung unsererseits aus. Im übrigen gelten unsere allgemeinen Garantiebestimmungen.

B E D I E N U N G

1. Das Heben geschieht mittels Deichsel bzw. Fußhebel.
2. Gegen ungewolltes Senken Sicherungshebel einwerfen.
3. Der Senkvorgang wird nach Auswerfen des Sicherungshebels durch Verdrehen der Deichsel (beliebige Deichselstellung) nach rechts eingeleitet. Die Senkgeschwindigkeit ist dabei regulierbar

EINSTELLEN DES AUSLÖSEHEBELS

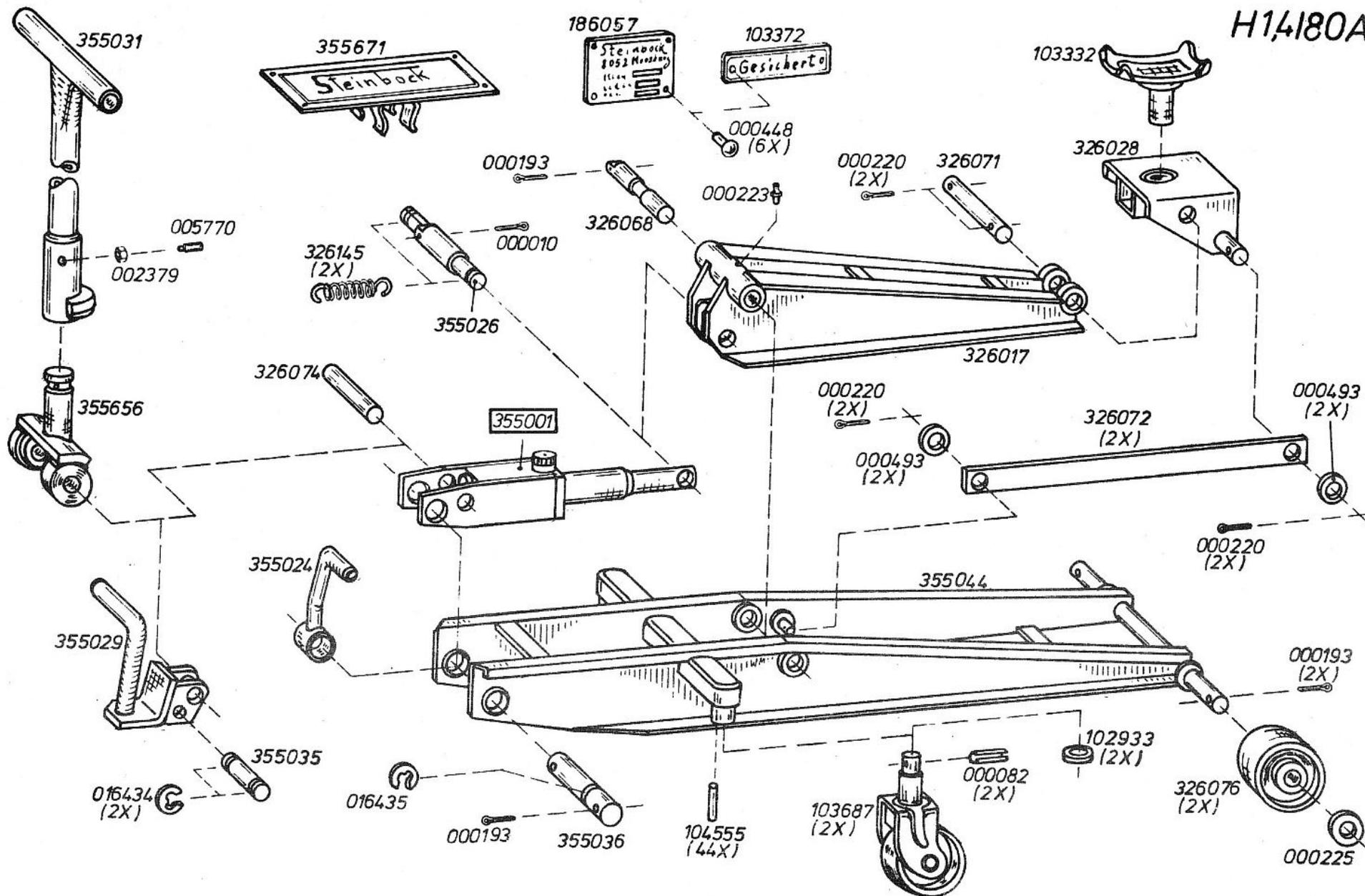
Deichsel hochstellen und nach links zurückdrehen (Hubstellung). Spannmutter Teil 45 soweit nachstellen, bis Spiel zwischen Deichsel und Auslösehebel 1-2 mm beträgt. Anschließend Kontermutter anziehen.

W A R T U N G

Die Wartung des STEINBOCK-Schnelldiensthebers erstreckt sich nur auf das regelmäßige Abschmieren aller beweglichen Teile mit Maschinenöl, das Abschmieren des Hubarmlagers mit einer Hochdruck-Fettpresse sowie auf den Ölwechsel im Hydraulikaggregat im einjährigen Turnus (erstmalig nach einem halben Jahr). Bitte verwenden Sie immer nur frische Marken-Hydrauliköle, deren Viskosität bei 50°C etwa 20 - 30 cSt bzw. 3 - 4^oE betragen soll. Der Stockpunkt sollte nicht höher als -25°C sein.

Achtung: Jede Verunreinigung des Hydrauliköles durch Schmutz oder artfremde Flüssigkeit kann Störungen mit sich bringen. Der Ölstand - bei voll abgesenktem Hubarm - soll etwa 1 1/2 cm unter Öleinfüllschraube liegen.

H14180A



H14180A

